



Crna Gora  
Uprava za statistiku

Adresa: IV Proleterske 2  
81000 Podgorica, Crna Gora  
tel: +382 20/230-811  
fax: +382 20/230-814  
www.monstat.org

Служба за опште, кадровске послове и финансије

Број: 10-037/24 - 3632/2

19.08.2024. године

На основу чл. 27, 29 ст.1 таč.3) и 30 ст.1 и 5 Закона о слободном приступу информацијама („Сл.лист ЦГ“,бр.44/12, 30/17), поступајући по захтјеву Фондација “Бјелопавлићки учитељи 1916“ из Даниловграда, од 05.08.2024.г., доносим

### Р Ј Е Ш Е Њ Е

**ДОЗВОЉАВА** се приступ информацијама за достављање података и то:

- Да ли је натпис (фирме) вашег органа/установе исписана на оба писма, ћириличном и латиничном?
- Да ли је табла исписана ћириличним писмом истовјетна по садржају и величини оној исписаној латиничним писмом?
- Да ли интернет страница органа/установе има своју ћириличну верзију?
- Да ли је ћирилична верзија интернет странице органа/установе у свему истовјетна латиничној верзији и садржи све оно што садржи и латинична верзија?
- Да ли је печат органа/установе исписан и ћириличним писмом?
- Да ли су све табле и обавјештења унутар зграде органа/установе и сва упутства, јавно окачени расписи и акти исписани и ћириличним писмом?
- Да ли се образци, одлуке, потврде и остали акти органа/установе у сваком случају када странка то тражи издају на ћириличном писму?
- Да ли је могућност издавања акта органа/установе на ћириличном писму видно означена у просторијама органа/установе и да ли је доступна свим странкама које долазе у ваш орган/установу?
- Да ли се електронска преписка води и на ћириличном писму?



- Да ли у свом раду ваш орган/установа равноправно употребљава оба писма и да ли сви акти које издаје ваш орган/установа су откуцани равномјерно на оба Уставом прописана писма?
- Да ли се брошуре, публикације, рекламни материјали и остала издања вашег органа/установе штампају равномјерно на оба писма?
- Да ли су протоколи, дјеловодници, уписници, писани и електронски дневници и остала евиденција одштампана равномјерно на оба писма и да ли се евиденција води на оба писма равномјерно?
- Да ли се електронска евиденција води и на ћириличном писму?

### Образложење

Фондација “Бјелопавлићи учитељи 1916” из Даниловграда, са сједиштем у Божова главица бб, обратила се захтјевом од 05.08.2024. године, Управи за статистику, за достављање, горе наведених информација, а које се налазе у посједу овог органа. Управа за статистику је размотрила поднијети захтјев, па је одлучила као у диспозитиву рјешења.

У поступку по захтјеву, Управа за статистику је утврдила да се сходно члану 13 и 14 Закона о слободном приступу информацијама, подносиоцу захтјева дозвољава приступ информацији.

Стим у вези овај орган истиче да у свим таксативно наведеним активностима, не употребљава ћирилично писмо, али и поред тога постоји могућност да се свакој странци која то затражи од активног органа изда на ћириличном писму тражено. Истичемо да у досадашњем раду овог органа, није постојао ниједан захтјев удружења, фондације или других органа, да поступање овог органа буде усмјерено на активностима употребе и ћириличног писма. Овај Ваш допис је први конкретни захтјев који се може тумачити, да поступање органа буде усмјерено на активности припремања одговора на ћириличном писму, што је и урађено.

Основни правни прописи на основу којих поступа овај орган у свом раду су - Закон о званичној статистици и систему званичне статистике („Сл.лист ЦГ“, бр.18/12, 47/19), Закон о државној управи („Сл.лист ЦГ“, бр.78/18,70/21,52/22) и Закон о државним службеницима и намјештеницима („Сл.лист ЦГ“, бр.02/18,34/19,08/21,37/22). У наведеним законима није прописана обавезност примјене или првенства примјене било којег од два равноправна писма, па је стога овај орган слободан у избору писма које ће користити у пословној



кореспонденцији са странкама, посебно са међународним организацијама, која је свакодневна, и означавања назива истог. Наглашавамо да сваки запослени у овом органу има право личног одређења, да изабере писмо којим ће пословно сарађивати са другим запосленим, али и са странкама. То право одређења се не може одузети или ускратити било коме.

Управа за статистику, поступа и по Закључцима Владе Црне Горе, али и по актима министарства који врши надзор над законитошћу и цјелисходношћу рада овог органа. У свим овим кореспонденцијама није било напомена или сугестија везано за статус обавезујућег писма.

На основу наведених законских одредби, одлучено је као у диспозитиву рјешења.

**УПУТСТВО О ПРАВНОЈ ЗАШТИТИ:** Против овог рјешења може се изјавити жалба у року од 15 дана од дана његовог пријема Агенцији за заштиту личних података и слободан приступ информација, преко овог органа. Жалба се подноси у два примјерка.

ДИРЕКТОР  
*Мирослав Пејовић*  
Мирослав Пејовић

The stamp is circular with a blue border. Inside the border, the text "AGENCIJA ZA STATISTIKU" is written in a circle. In the center, there is a coat of arms of Montenegro. Below the coat of arms, the word "podgorica" is written.